



貴島 文雄 (きじま ふみお)(左)

柳 政行 (やなぎ まさゆき) (右) 済生会川内病院内視鏡外科手術部長

という人工の膜でふさいでしまいます。 小さな傷であまり傷が目立ちません。 3~4ヶ所の傷が出来ますが、それぞれ の内側から、ヘルニアの出口をメッシュ した。腹腔鏡下ヘルニア手術では、お腹 は下腹部を直接切開する方法が主流で いわゆる脱腸の手術ですが、これまで 内視鏡下鼡径ヘルニア手術

ないのが特徴です。(※1)

側に切開がないため、術後の違和感が少

科

近年、内視鏡手術の普及に伴い道具や

炎・胆嚢結石症・胃大腸食道がんにおい 術についてお話を進めましょう。 減らしたり、 工夫しています。それではそれぞれの手 て内視鏡手術を行っています。傷の数を 当院では鼡径ヘルニア・甲状腺・虫垂 傷をなるだけ小さくしたり

## 内視鏡下虫垂切除術

増えてきております。(※2) 最近は傷口の数を減らして行うことも 4ヶ所の傷で行うことが多いのですが、 を標準術式として行っています。 虫垂炎や胆石の手術も、内視鏡下手術 通常は

## 内視鏡下甲状腺手術

皆さんこんにちは。今日は内視鏡手術

ご存知の方も多いと思いますが、

体の中に直接内視

では、 あります。 ため、内視鏡手術の適応外となることが パ腺までしっかり摘出する必要がある と思われます。ただし癌の場合は、リン まいますので、美容的な意味でも良いか を行います。傷口が小さく服に隠れてし え、皮膚を吊り上げて皮膚の裏側で操作 術になります。従来は首を襟状に切開し て手術をしていましたが、 にしこりがあり、 にあります。多くの方は左右のどちらか 甲状腺は首の真ん中、ノドボトケの下 鎖骨より下側の前胸部に切開を加 甲状腺の半分を取る手 鏡視下手術

## 

内視鏡下鼡径ヘルニア手術 (3ヶ所の小さな傷)

内視鏡下食道切除術

**%** 5



内視鏡下胃·大腸切除術 (5ヶ所の小さな傷)



内視鏡下胆嚢摘出術 (2ヶ所の傷)

内視鏡下胆嚢摘出術

**\*** 4

# 内視鏡下胃・大腸・食道切除術

ます。胃や大腸の手術ですと、5~6ヶ 減らすようにしています。(※3) だけ小さな傷で行う、あるいは傷の数を 所の傷で行うことが多いのですが、 胃や大腸切除術も、基本的になるだ 内視鏡下手術でと考えて対応してい

夫しています。(※4・5) ちらも小さな傷で行うように、努力・工 胸と腹を切開していましたが、最近はど 食道の手術では、 従来は大きく

途中で、通常の切開法に切り替えない と、手術が完了できない場合もあること らはずれることもあります。また手術の 想される癒着の状況などにより、対象か は、ご承知おきください。 問題がある場合や、腫瘍の進行具合、予 いずれの内視鏡手術も、心肺機能など

すので、外来受診の際、 ってください。 具体的なことは個別の相談となりま 気軽に相談なさ

# 更なる技術向上を目指.

要求されます。 ますが、もちろんこれには高度な技術が 術であることは、ご理解頂けたかと思い う、切開法に比べ身体に負担の少ない手 このように鏡視下手術は、 少ない傷口で手術出来るとい 可能な限り

鉗子

では、こうしたニーズに対応すべく、ビ われる内視鏡外科を志す医師の勉強会) の盛先生らを中心に、 「さつま鏡塾」(柳手術部長や大学病院 1~2ヶ月毎に行

> ックを行うなど、日々、技術の研鑽に励 先生を講師にお迎えして、ビデオクリニ デオ検討を主としながら、時折、著明な 回 内視鏡外科に関するバーチャル研究 を当院で開催しています。 川薩地区のオペナーシングセミナ 今年は、 多施

> > と思います。患者さんや紹介医の先生方 な手術を患者さんに提供していきたい 術適応の拡大を図り、より多くの低侵襲 もさらに安全で高度な手術を習得し、手 の紹介を今回させて頂きましたが、今後

このように、日々進化する内視鏡手術

でご相談がありましたら、いつでもご連

ne.jp/ELK/)」に、クリニカルアドバイザ 所「ELK(http://www002.upp.so-net 生の特別講演や体験セミナーに、 ムページをご覧下さい。 ーとして参加しています。詳細は同ホー した。また、柳部長はインターネットト 設の看護師の方々にご参加頂き盛会で 手医科大消化器外科講師の大塚幸喜先 の教育にも力を入れており、昨年より年 んでいます。また、医師以外のスタッフ





ナーシングセミナー(講演会)



ナーシングセミナー(体験セミナー)



内視鏡下鼡径ヘルニア手術



腹腔鏡補助下胃切除術

#### (肝臓) 内 科

### 一臓内科のご紹介

#### 呉 建 (<h たけし) 済生会川内病院内科部長

④胆道系疾患(胆石や胆汁の流れが悪い ③自己免疫性肝炎(膠原病の一種です)

など)等々…



# 何で肝臓内科を受診するの?

①ウイルス性肝炎(B型・C型など) T・ALT・YGTPなど)を指摘され ②脂肪肝からくる肝障害 るのか診断する必要があります。 は様々で、まずは肝臓に何が起こってい くちに肝機能異常といっても、その原因 てご紹介いただくことが多いです。ひと 健診や一般内科で、肝機能異常(AS

います。 ていない肝機能障害を指摘された方は、 療方針も違ってきますので、 一度当科を受診していただければと思 このように病気の種類が異なれば、 診断のつい

# 診断がついていないと…

脇と、新たに大学病院より森内医師を より良い医療を目指していきますので かけすることもあるかとは思いますが、 た患者様には、変更に伴いご不便をお 今まで当科を受診いただいておりまし 最勝寺に変わり、非常勤医は、馬渡・樋 医は、前任の重信・大重医師から、呉 月より診療体制が変わりました。常勤 済生会川内病院肝臓内科は、今年4 計5名の診療体制となりました。 うちに肝硬変に進行してしまい、命を縮 らい、辛抱強い内臓です。気がつかない りとした経過で、特に問題もなく歳を重 で改善が望めます。自己免疫性肝炎は、 っていますし、脂肪肝は生活習慣の工夫 や内服薬で、治療効果も上がるようにな めてしまうこともあります。現在は、ウ 臓は昔から、沈黙の臓器、と言われるく ねる方もいらっしゃいます。しかし、肝 イルス性肝炎も、インターフェロン注射 病気の種類によっては、非常にゆっく

# 肝臓癌になってしまったら…

が大事です

正しい診断をつけて、方針を決めること

で進行することを抑えられます。まずは 肝臓を保護する薬や、免疫を抑制する薬

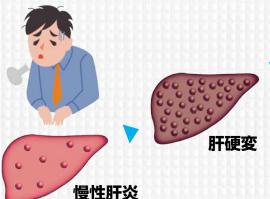
栓物質を流す治療(肝動脈化学塞栓術 が発生する可能性が高くなってきます。 療できます。 てしまう治療法(ラジオ波焼灼術)で治 の外から針を刺し、針先から熱を生じる 発見です。比較的小さな癌であれば、体 もしそうなっても、まず大事なのは早期 が、一般的には肝硬変になると、肝臓癌 た進行してしまった場合でも、 療成績は開腹手術と遜色ありません。ま 電波を出すことで、 人れたカテーテルの先から、抗癌剤・寒 もともとの病気の種類にもよります 治療適応があれば、その治 数㎝の範囲内を壊し 血管内に

> ずれにしても、患者様・ご家族とよく話 や、抗癌剤の内服薬、放射線療法を組み し合い、その方に一番適した方法で治療 を抑えることを目標にしていきます。い をすすめていきたいと考えています。 合わせることによって、できるだけ進行

### おわりに

う。よろしくお願いします。 受診で永くお付き合いしていきましょ とつです。まずは診断、そして定期的な 肝臓は慢性的な病態が多い臓器のひ





多くの薬を区別するための

### 医薬品識別について

#### 薬剤部 田中 理沙

医療用医薬品はとても数が多く、それをすべて色・ 形状だけで区別することは不可能です。そこで多くの 錠剤やカプセル剤は、一粒一粒の表面に番号や記号が 記されています。

これを「医薬品識別番号」といい、これにより私た ち薬剤師は薬を識別することができます。





昨今では、有効成分が同じで、より安価な薬剤であ る後発品 (ジェネリック) の使用が進められています が、後発品は、一つの薬剤につき何社も製造している ことがあり、その見た目はそっくりなものもあります が、少し異なるものもあります。

また複数の医療機関にかかる場合、それぞれの医療 機関で、同じ成分や効能の薬が、重複して出される可 能性があります。そのまま服用すると、薬が効きすぎ てしまい、健康に害が生じるおそれがあるので、調剤 薬局も含め、すべての医療機関は、患者様の薬の服用 歴の把握につとめています。

当院でも、入院時には当院からの処方だけでなく、 他のかかりつけ医から処方された薬についても持参い ただいて、情報収集をしています。

情報が複雑な場合や、より詳しい情報が必要な場合 には、薬剤部にて現在服用中の薬の商品名、効能、院 内で採用されている薬かどうか、代用品は何になるの か(同じ成分か異なる成分か、および用法)などの情 報を収集し、時にはかかりつけの医療機関や、調剤薬 局との連携も取りながら情報の整理をして、医薬品識 別報告書を作成します。これを病棟スタッフ及び医師 に提供しています。これらを参考に、薬が追加された り、休薬の指示が出たりします。

また当院で採用されていない薬を服用中の場合、万 が一、入院中に手持ちの薬が切れてしまった場合は、 異なる成分の院内採用薬で代用する必要も出てきます。 そういう時にもこの医薬品識別報告書は役に立ちます。





しかし、それはあくまでも一時的な代用薬でしかな く、効果が全く同じというわけではありません。薬に よっては代用が出来ないものもあります。本来は同じ 薬を服用すべきですので、可能な限りかかりつけ医か ら出されている薬は、入院前に入院中に足りる日数分 を処方してもらい、それを持参して入院して頂くこと をお勧めします。

医薬品識別、情報収集の際に役に立つのが、お薬手 帳、調剤薬局や医療機関から発行された患者さん向け の薬の説明書です。特に一番新しく発行された情報の ほうがより正確です。調剤薬局や医療機関で薬をもら うときにはぜひ持参し、情報を最新のものに更新して もらいましょう。そして、入院のときにも持参し情報 収集へのご協力をお願いします。

#### 医薬品識別報告書見本

医薬品識別報告書

#### 名前(済生 太郎 )様 日付 H24.4.17

34CHH 12 100-3-6-C	HIM HIE-6C	DAPL A DESTINATION HOL	MH -7
バイアスピリン 100	1T 1 × M	あり	抗血小板薬
ダイアート 30	1T 1 × M	ダイアート 60 0.5T 1 ×	利尿薬
オルメテック 20	1T 1 × M	あり	降圧薬
フロセミド 40「タイヨ 一」	1T 1 × M	ラシックス 40	利尿薬
一硝酸イソソルビド 20 「タイヨー」	2T 2 × MA	アイトロール 20	狭心症治療薬
フェロチーム 50	2T 2 × MA	フェロミア 50	鉄剤
アルセチン 5	1T 1 × A	メパロチン 5	高脂血症治療薬
ランソプラゾール OD15「タイヨー」	1T 1 × A	タケプロン OD 15	胃酸分泌抑制薬
ボグリボース 0.3	3T 3×食直前	ベイスン OD 0.3	糖尿病治療薬

### Welcome!!4FNishi-byoto

病棟師長 永井野

Teruyo Nagaino

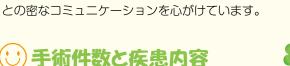
皆さんこんにちは!

当病棟は、主に外科や皮膚科の患者さんが入院されている 43床の混合病棟です。

他にも内科や整形外科の患者さんの入院を受け入れています。 スタッフは外科医師3名、皮膚科医師1名、看護師22名(非常勤 1名)、看護補助者2名(非常勤1名)の計28名です。

さまざまな検査や処置で、日々バタバタ忙しく走り回っていま すが、持ち前の元気と明るさを武器に、笑顔と思いやりを忘れず、 こまめに声を掛け合いながら、スタッフ間の情報共有、患者さん





昨年度の手術件数は、外科が273件、皮膚科が25件 でした。

外科の主な疾患は、消化器系悪性疾患、胆石、ヘルニ ア、虫垂炎等で、その多くは腹腔鏡下手術(体の中に直接、 内視鏡や電気メスなどを挿入して行う手術)によるもの でした。

皮膚科の主な疾患は、悪性黒色腫、帯状疱疹、天疱瘡、 熱傷、皮下腫瘍等でした。

#### 増え続ける化学療法

当院は平成 20 年に「地域がん診療連携拠点病院」に指 定されており、外科、皮膚科共に、手術前後の化学療法 (抗癌剤治療)を受ける患者さんは年々増えています。昨 年度の化学療法件数は、外科が653件、皮膚科が30件 で、外科は前年度の約2倍に上りました。

そのような中、患者さんが安心・安全に化学療法を受 けられるよう、毎週金曜日の始業前に、化学療法カンファ レンスを実施しています。患者さん一人一人の注意点や 細かな情報を全員が共有出来るよう努めています。

#### 大腸癌・胃癌の連携パスも始動!

地域連携パスとは、地域のかかりつけ医(開業医)と病 院が患者さんの治療経過を共有出来る「治療計画書」のこ とをいいます。今年度より、大腸癌・胃癌の連携パスも 始動しました。他職種参加のカンファレンスを行い、一 人一人の患者さんにチームで関わり、包括的な医療・看 護が提供出来るよう努めています。

平成23年4月にストーマ(人工肛門・人工膀胱)外来 が開設されました。

毎月第2水曜の午後(完全予約制)、外科の柳先生が診 療にあたられていますが、病棟では神薗主任を中心に、

外来と連携を取りながら、 患者さんの術前・術後のケ アに携わり、日常生活を送 る上でのさまざまな悩みに お答えできるようサポート させて頂いております。







### 新任Dr.紹介

4月より新しく当院の医師となった 11名をご紹介いたします。

1. 出身地 2. 前赴任地 3. 趣味・特技 4. 一言コメント



#### 内科医長

最勝寺 晶子 さいしょうじあきこ

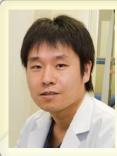
- 1. 鹿児島市
- 2. 鹿児島大学病院
- 4. 皆様の健康づくりのお役に立てるよう一 生懸命頑張ります。



#### 内科部長

#### 呉 建 くれ たけし

- 1. 山口県
- 2. 鹿児島大学病院
- 3. 海遊び(素潜り)
- 4. 川内への赴任は初めてで、地域のことも分 からず迷ってばかりですが、様々な地元の 方と触れ合って、色々と勉強していきたい です。よろしくお願いします。



#### 内科部長

前田 拓郎 まえだ たくろう

- 1. 鹿児島市
- 2. 鹿児島大学病院
- 3. 早寝です。
- 4. 薩摩川内市の皆様のお役に立てるよう一 生懸命頑張りたいと思います。



#### 内科医長

鉾之原 基 ほこのはら もとし

- 鹿児島市
- 2. 国立指宿病院
- 3. ダイビング
- 4. 川内地域の消化器の一翼を担うべく精進 するつもりです。宜しくお願いします。



#### 内科医長

#### 矢野 弘樹 やの ひろき

- 1. 鹿児島市
- 2. 鹿児島市立病院
- 3. スポーツ観戦
- 4. チームワークを大切にして仕事に取り組 んでいきたいと思います。不慣れなことも 多くご迷惑おかけしますが、よろしくお願 い致します。



#### 内

井上 和彦 いのうえ かずひこ

- 1. 鹿児島市
- 2. 鹿児島医療センター
- 3. ゴルフ・読書
- 4.1年振りの赴任となりました。新たな気 持ちで地域医療に貢献出来るよう頑張りま す。よろしくお願いします。



#### 科 内

#### **古城 卓真** こじょう たくま

- 1. 鹿児島市
- 2. 今村分院
- 3. 何でも OK!
- 4. 川内は初めて来た土地で、慣れないこと も多いですが、出来る限り頑張りたいと思 います。宜しくお願いします。



#### 整形外科

八尋 雄平 やひろ ゆうへい

- 1. 東京
- 2. 鹿児島市立病院
- 3. 車・テニス
- 4. 高野先生の後任として 4 月から参りまし た。今まで外傷を主に診て参りましたので、 当院でも引き続き外傷を中心にお役に立て るよう頑張ります。



#### 産婦人科

#### 岩川 富貴子 いわかわ ときこ

- 1. 屋久島
- 2. 鹿児島大学病院
- 3. TV ゲームなど。インドア派です。
- 4. 今回初めて薩摩川内市に来ました。整備 されたきれいな所という印象を受けました。 日々の診療を頑張ります。よろしくお願い します。



#### 泌尿器科医長

鶴田 雅史 つるた まさふみ

- 鹿児島市
- 2. 阿久根市民病院
- 4. まだまだ未熟で至らない点もあるかと思 いますが、宜しくお願い致します。



#### 皮膚科医長

山筋 好子 やますじ よしこ

- 1. 鹿児島市
- 2. 鹿児島大学病院
- 3. なし
- 4. 皮膚科としては初めてですが、約9年ぶ りの赴任です。楽しく仕事が出来たらと思 います。よろしくお願いします。

#### 診察日程案内

#### 平成24年6月現在

				<b>W</b>		丞		<b>♠</b>		<b>a</b>		•		
			午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後
内	糖尿	病	西牟田 浩		倉野 美穂子				馬場 泰忠		久保田 敬子			
	消化	器	鉾之原 基				青﨑 眞一郎		前田 拓郎					
	肝	臓	馬渡 誠一		呉 建 最勝寺 晶子		呉 建 樋脇 卓也		呉 建 最勝寺 晶子		森内 昭博			
	循 環	器	福岡 嘉弘		福岡 嘉弘 網屋 俊		網屋 俊		福岡 嘉弘		網屋 俊			
	ペースメーカ (第3・4会										福岡 嘉弘			
科	腎	臓	濵田 富志夫				古城 卓真		濵田 富志夫 (紹介のみ)		福元 まゆみ			
	呼吸	器	末次 隆行 邓战侯木 浩子		上村 和代				副島 賢忠					
	一般内	內科	古城 卓真 矢野 弘樹		井上 和彦		消化器専門医 最勝寺 晶子		矢野 弘樹		井上 和彦 十右記	(金曜日 一般) 第1週目 網屋 第2週目 福元 第3週目 小城 第4週目 濱田		
外	外	科	貴島 文雄 (完全予約制)	手術·検査	手術	ī日	柳 政行	手術·検査	手徘	节日	貴島 文雄	手術·検査		
科	ストーマ (第2水曜							柳 政行						
小	児 外	科	(一般外	科手術)	(一般外科手術)	<b>池江 隆正</b> (13-16時)	(一般外	科手術)	(一般外科手術)	池江 隆正 (13-16時)	手徘	5日	<b>池江隆正</b> (第2·4±曜) (9時30分-11時)	
整	形外	科	村角 恭一 八尋 雄平	病棟回診	手術	ī日	村角 恭一 八尋 雄平	検査	手徘	节日	村角 恭一 八尋 雄平	手術·検査	術後回診	
小	児	科	田中 主美 吉川 英樹	予防接種 受付11-12時, 14-15時	田中 主美吉川 英樹	予防接種 受付11-12時,14-15時 1ヶ月,11-13ヶ月健診 受付13-14時	田中 主美吉川 英樹	予防接種 受付11-12時,14-15時 発達外来 受付14-15時	吉川英樹・川浪佳与子 アレルギー外来 (第2・4木曜のみ) 受付9時半-11時		田中主美 寺川 英樹	循環器 受付13-15時 防接種 受付14-15時 (第2金曜のみ) を付14時半-15時半	田中 主美吉川 英樹	
泌	尿 器	科	堂滿 洋司 (紹介のみ)	手術	鶴田 雅史		堂滿 洋司		鶴田 雅史		堂滿 洋司	手術	手術	
産婦	人科 産婦	科 人科	比良 高明野口 慎一	病棟回診	野口 慎一 比良 高明	1ヶ月健診 予約検査	岩川 富貴子野口 慎一	手術	野口 慎一岩川 富貴子	予約検査	比良 高明 岩川 富貴子	手術	岩川 富貴子 比良 高明	
眼		科	非常勤医師		非常勤医師		木村 勝哲		木村 勝哲		木村 勝哲			
皮	膚	科	山筋 好子	手術	山筋 好子	予約診察	山筋 好子	病棟	山筋 好子	手術	手術	予約診察 病棟回診		
放	射線	科	熊谷 雄一	血管造影	小野原 信一	放射線治療	小野原 信一	放射線治療	上山 友子	放射線治療	小野原 信一	放射線治療	小野原 又は熊谷 又は上山	
緩和	]ケアタ	水来									14-16時 柳 政行 ® (身体: 網谷東方(精神症)			
	ンクリニ 1・3・5土®												園田 拓郎	

阿 久 根

- ●予約が必要な診療科・検査がございます。恐れ入りますが事前にお問い合せ下さい。
- ●呼吸器外来は月曜日又は火曜日の週1回の診察になります。詳しくはお問い合わせ下さい。
- 担当医師は学会出張などにより不在·変更が生じることがあります。
- ●がんに関する相談をがん相談支援センターで行っております。(9時~16時)

私達は、保健・医療・福祉を通じて地域社 会に貢献します。

1.患者様の尊厳と権利を常に尊重します。

- 2.医療情報の開示と懇切な説明による開かれた医療を実現します。 3.私達は常に研鑽し、患者様本意の、良質で安全な医療を目指し ます。
- 4.公的中核病院として、地域の先生方と協力し、救急医療と高度 の専門医療の推進に努めます
- 5.職員の協調と信頼によって、 いのある職場を作ります。

#### 患者様の権利と責務について

#### 権利について

- 1.誰でも、個人の人格や価値観を尊重され、良質な医療を公平に受ける 権利があります。
- 2.病院や治療について十分説明を受けた上で、検査や治療方法など、自 分の意志で決める権利があります。
- 3.診療の過程で得られた個人の情報等(プライバシー)は守られる権利 があります。

#### 責務について

- 1.自分自身の健康に関する情報を、出来るだけ正確に医師や看護師に伝 えて下さい。
- 2.医療に関する説明を受けても十分理解できない場合は、わかるまで質 問して下さい。
- 3.病院の規則を守り、他の患者様の迷惑にならないようご配慮下さい。



□ は再診日です。

● ロイヤル イン川内

中越パルプ

#### ※ 社会福祉法人 🛤 **済生会川内病院**

〒895-0074 鹿児島県薩摩川内市原田町2番46号 TEL (0996)23-5221 FAX (0996)23-9797 http://www14.synapse.ne.jp/saiseikaisen/

予約·お問い合せは TEL (0996)23-5221 (代表) 予約電話 月〜金曜日 内科:14時〜17時 その他:13時〜17時